



L'AVENIR DU NORD

ORGANE LIBERAL DISTRICT DE TERREBONNE.

LE MOT DE L'AVENIR EST DANS LE PEUPLE MÊME
MAIS VERROUS PROSPÉRER LES FILS DE ST LAURENT
(D. SULTZ)



Abonnement : Un an (Canada)..... \$2 00
" " (Etats-Unis)..... 2 50
Strictement payable d'avance.

DIRECTEUR :
JULES-EDOUARD PRÉVOST
SAINT-JEROME (Terrebonne) P. Q.

SECRÉTAIRE DE LA RÉDACTION :
ANDRÉ MAGNANT

Annances : 2 1/2 c. la ligne agate, par insertion.
Annances légales : 10 c. la ligne agate, 1ère
insertion ; 6c. la ligne, insertions subséquentes

M. l'abbé Lecoq, de Saint-Sulpice

Je viens de lire le bel article que M. l'abbé Perrier a consacré, dans le *Devoir* d'hier (8 avril), au vénéral M. Lecoq, ancien directeur du grand séminaire et ancien supérieur de Saint-Sulpice, qui vient de mourir, chez les Sœurs Grises, à Montréal, dans la soirée du 6 avril. Tous les anciens élèves du séminaire se sont reconnus dans M. Perrier d'avoir rendu un si juste hommage à la mémoire du père et du directeur incomparable qu'aucun d'entre eux n'a pu ne pas estimer et admirer profondément. Ah ! oui, ainsi que l'écrit M. le curé du Saint-Enfant-Jésus, le vénéral M. Lecoq était un saint et un savant.

Depuis trois cents ans tout près, Saint-Sulpice nous a donné à Montréal bien des hommes de première valeur. Modestes toujours et appliqués à leur tâche, ils se sont dépensés et se dépensent au service des âmes et à la formation du clergé sans jamais faire beaucoup de bruit et sans ostentation. Ils savent s'occuper de leur devoir, ce qui est si rare au fond. Et, le plus souvent, le monde les laisse passer sans les connaître beaucoup, puis les oublie facilement. Leurs oeuvres et leurs mérites restent. Et ce fut, depuis trois siècles, l'une des meilleures forces morales de notre grande ville et de notre pays tout entier. Or, jamais Saint-Sulpice ne nous a donné plus et mieux qu'en nous donnant M. Lecoq.

Et Marie-Charles Lecoq était né à Nantes, en France, le 4 novembre 1846. Il entra jeune à Saint-Sulpice et y fut ordonné prêtre le 24 septembre 1870. Il vint au Canada, à 30 ans, en 1876. Pendant cinq ans, il fut directeur ou professeur de philosophie. En 1881, il devint directeur ou supérieur du grand séminaire et le demeura vingt-deux ans. En 1903, il succédait à M. Colin et devenait supérieur de sa compagnie à Montréal. Il y a neuf ans, il prenait sa retraite, mais en continuant de vivre surtout au séminaire de la montagne.

Le meilleur de sa vie et de ses talents, le vénéral l'a consacré à l'oeuvre propre du séminaire et aux séminaristes. Sans doute, comme prédicateur de retraites pastorales, comme conférencier à l'université, comme directeur de religieuses, et dans plusieurs circonstances solennelles de la vie du pays, au concile plénier de Québec et au congrès eucharistique de Montréal, par exemple, M. Lecoq eut l'occasion de faire bénéficier ses confrères ou ses dirigés des hautes qualités de son esprit supérieur et des riches trésors de son grand coeur. Mais c'est au séminaire avant tout et surtout qu'il a été une lumière et une force, dont on ne dira jamais assez les merveilleuses efficacités.

Lucens et ardens, brillant et ardent au bien, ainsi qu'il est dit de Jean-Baptiste, le précurseur de Jésus, qui le fut jamais davantage que M. Lecoq ? Intelligence vive et profonde, coeur délicat et pitoyable aux autres, mémoire prodigieuse, résistance au travail incroyable, il avait tout pour lui ! Et il se servait de tous ses dons superbement ! Ses magnifiques talents, M. Lecoq ne les a pas enfouis ! Ses remarquables aptitudes, il les a mises en oeuvre ! A l'école des plus distingués fils de M. Olier, et en particulier de M. Blanchereau à Nantes, il s'était formé aux habitudes du travail en même temps qu'aux plus belles vertus cléricales : l'humilité, la charité, l'esprit de dévouement, et c'est d'un pas égal qu'il chemina tout ensemble dans les voies de la science et dans celles de la sainteté.

« Ceux-là seuls qui ont entendu ses conférences du soir dans la salle des exercices du séminaire, alors qu'il était au coeur de sa maturité, écrit M. l'abbé Olivier Maurault, auront eu le meilleur et le plus exquis de son âme... » Comme c'est vrai ! Ce fut l'une des joies de ma vie, il y a trente ans passés, et jamais, au pied des chaires des grands maîtres de Rome ou de Paris, j'ai entendu plus savante, plus sûre, plus convaincante et plus prenante parole. Cette leçon, toujours très haute, qui tombait de ses lèvres, c'était aussi un régal des plus délicats et des plus savoureux, du point de vue littéraire et oratoire.

Et il est mort ! Il a dû payer le commun tribut ! Il semble qu'il y a des hommes, et M. Lecoq en était, qui ne devraient jamais mourir. « Malheureusement, il n'a rien écrit », dit l'abbé Perrier. Et je comprends ce regret. Mais le cher et regretté directeur a écrit dans les coeurs de ses nombreux élèves des mots et des choses qui ne passeront pas. Longtemps, longtemps, il vivra dans l'âme de ceux qui ont vécu de lui et qui, longtemps, longtemps, en feront vivre d'autres. *Defunctus adhuc loquitur !*

L'ABBÉ ELIE J. AUCLAIR
de la Société Royale du Canada.

Meli-Melo

Mort de l'abbé Lecoq

L'abbé Lecoq, ancien supérieur général de la Compagnie de Saint-Sulpice au Canada, est décédé, le 6 avril, à la maison-mère des Sœurs Grises, à Montréal, à l'âge de 79 ans et 5 mois. Il était le doyen de sa compagnie au Canada. M. l'abbé Lecoq était bien connu à Montréal où il avait été supérieur du grand et du petit séminaire et supérieur général de Saint-Sulpice pendant de nombreuses années.

Notre distingué collaborateur, M. l'abbé Elie J. Auclair, rappelle, dans le présent numéro de L'AVENIR DU NORD, les rares qualités de cet homme de Dieu chez qui la science rivalisait avec la sainteté.

L'honorable A. Turgeon au club de Réforme

Plusieurs ministres provinciaux et un grand nombre de chefs libéraux ont assisté au banquet qui a été donné au club de Réforme, à Montréal, samedi dernier, en l'honneur de l'honorable Adélard Turgeon.

Le président, M. Pitt, fit l'éloge de l'honorable M. Turgeon en le donnant comme exemple aux jeunes qui veulent entrer dans la politique.

M. Turgeon a parlé de l'Union Libérale et des ministres ont promis leur soutien pour faire triompher les grands principes du libéralisme.

L'honorable sénateur Bisque a remercié le conférencier en termes chaleureux et rappela quelques incidents de sa carrière de journaliste et de sa longue et fructueuse carrière politique.

Réduction de la dette du Dominion

Il est probable que l'honorable J.-A. Robb, ministre des finances, annoncera dans son budget une augmentation des revenus ordinaires, environ 30 millions, et une réduction de la dette nette d'environ 24 millions, au cours de l'exercice fiscal terminé le 31 mars.

Ces chiffres sont basés sur un bilan mensuel de la dette publique, des revenus et des dépenses publié par le département des finances. Cet état n'est que provisoire. Un exposé détaillé sera publié plus tard.

Décès de Mme Laurent Beaudry

Nous offrons nos sincères condoléances à M. Laurent Beaudry, rédacteur en chef du *Soleil*, dont la femme, née Jeanne de Varrennes, vient de mourir à l'âge de trente-quatre ans.

L'industrie de la chaussure

La province comptera bientôt une nouvelle fabrique de chaussures, preuve que l'industrie de la chaussure prospère au lieu de périr, comme certains cherchent à le faire croire. Cette fabrique sera établie à Sainte-Marie de Beauce par la « Chau-

sure de Sainte-Marie, Limitée, compagnie récemment constituée.

On commencera par employer une centaine d'hommes. Cette industrie fait prévoir une nouvelle ère de prospérité pour la région de la Beauce.

Le cinéma aux Etats-Unis

Le cinéma est, en importance, la troisième industrie des Etats-Unis. Encore ne faut-il pas croire que tout l'argent que l'on y consacre se trouve à Hollywood. D'après des statistiques récentes, il y a dans les Etats 20 000 cinémas avec cinq millions de places. Ils comptent en moyenne 55 millions de visiteurs par semaine et les recettes se montent à 700 millions de dollars par an.

En tout l'on compte qu'il y a en Amérique plus de 1500 millions de dollars engagés dans l'industrie cinématographique. Cette somme ne s'occupe pas des industries qui bénéficient indirectement de la vogue de l'écran, comme les entreprises de construction ou le commerce des costumes.

Les ancêtres de l'automobile

On croit généralement que le chemin de fer est antérieur à la voiture automobile. Il semble bien cependant que cette voiture ait précédé l'existence du rail.

La première voiture automobile aurait été inventée à la fin du 18ème siècle par le malchanceux ingénieur français Cugnot.

C'était un véhicule à vapeur à qui son énorme et insuffisante chaudière ne permettait qu'une marche de douze à quinze minutes à une vitesse pouvant atteindre au maximum 3 milles à l'heure. Cette voiture figure encore au Conservatoire des arts et métiers, à Paris, mais ses essais n'eurent pas de lendemain.

L'Américain Evans termine, en 1800, une voiture à vapeur qui peut marcher dans les rues de Philadelphie.

En 1801, deux mécaniciens, Viviani et Trevitichik, construisent une voiture qui marche sur les rails en bois. Ce véhicule est le précurseur des chemins de fer.

En 1802, le Français Lenoir essaye de lancer sur les routes de France une voiture avec moteur à pétrole.

En 1875, M. Bollée construit une voiturette mue par la vapeur.

C'est seulement en 1885 que l'Allemand Daimler, aidé du Français Sarrazin, fait construire chez Panhard-Levasseur le moteur à pétrole qui marque le début de la locomotion automobile réellement pratique.

En 1895, la course Paris-Bordeaux consacra la locomotion automobile qui, depuis, a révolutionné le monde et empoisonne les piétons.

Au club de Réforme

Samedi prochain, le club de Réforme, de Montréal, aura comme hôte d'honneur au déjeuner M. Pierre-F. Casgrain, c. r., député de Charlevoix-Montmorency.

Ne pas confondre

Un Ti Quinn de Ste-Sch. proteste contre la compagnie, où il prétend avoir figuré, d'un Ti Quinn, de Sainte-Agathe, et un autre de Saint-Hippolyte, dont l'un est bien et dûment trépassé.

C'est de malheur comme l'esprit de famille s'en va !
Merci tout de même d'avoir ajouté un chapitre à ce que j'en ai dit : je n'aurais pu imaginer mieux.

Et comme, en pareil cas, pour les vivants comme pour les morts, il faut tout jours finir par souhaiter la paix, je vous la souhaite de tout mon coeur.
Don't Ti Quinn pacem !
N.

« Votre langue est celle de la France »

L'honorable Rodolphe Lemieux, président de la Chambre des communes, a donné, dimanche soir, un dîner en l'honneur de M. l'abbé Audouin, de Paris, prédateur du carême à Notre-Dame de Montréal. Les personnes présentes étaient M. l'abbé Perrin, curé de Notre-Dame de Montréal, les honorables Ernest Lapointe, Dr Béland, N. A. Belcourt, Chs. Maril, O. Turgeon, le juge Thibaudeau Rinfret, le juge Audet, MM. J.-F. Fafard, Geo. Bouchard, E. A. Lapierre, N.-K. Laflamme, députés, le juge Mignault, MM. Léon Gérin, F. Charpentier, Jean Désy, Maurice Olivier.

Répondant à la santé de la France, M. l'abbé Audouin a dit, entre autres choses : « La langue que vous parlez est celle de la France et pas une autre, il ne peut pas être question de patois ou de dialecte. Votre prononciation, vos mots, votre esprit sont bien français. Cette langue que vous parlez si bien est souvent même littéraire, comme les paroles avec lesquelles vous avez bien voulu m'accueillir, M. le président... »

Le sénateur Belcourt dit qu'il est intéressant d'entendre l'opinion exprimée par M. l'abbé Audouin, sur les français au Canada, surtout à la suite des attaques récentes du professeur Adams au National Council of Education, à Montréal.

Réformes municipales

Administration par un conseil-gérant

Plusieurs municipalités au Canada et surtout aux Etats-Unis ont adopté, depuis quelques années, un nouveau régime administratif qui consiste à confier l'administration des affaires publiques à un conseil-gérant.

Par plus d'un côté ce régime nous plaît parce qu'il paraît nous offrir des avantages réels.

L'un de nos anciens concitoyens, M. J. H. Valiquette, occupe le poste important de gérant de la ville de Shawinigan Falls.

Il vient de publier le rapport de sa gérance qui apparaît comme très satisfaisant.

M. J. H. Valiquette fait suivre son rapport des remarques suivantes sur les principes fondamentaux du mode administratif par conseil-gérant.

Nos lecteurs les liront avec intérêt :

PRINCIPES FONDAMENTAUX DU MODE D'ADMINISTRATION PAR CONSEIL GERANT

L'administration, par définition, est une science d'expérience et d'observation ; pour une cité, c'est la direction de ses affaires selon les principes du conseil. La meilleure administration, par conséquent, doit avoir l'unité de contrôle, le conseil, et c'est le principe fondamental du mode d'administration par conseil-gérant. Le maire doit simplement être le président du conseil, et son représentant dans toute fonction honorifique. Le conseil est le seul qui puisse commander qu'une taxe soit prélevée, qu'une amélioration soit faite ou qu'un règlement soit adopté, et c'est là ce qui donne l'unité de contrôle requis pour le meilleur fonctionnement de tout l'organisme administratif. Donc, le conseil a la charge absolue de toutes les opérations de l'organisme, et il a tous les pouvoirs pour les diriger et les orienter. Le conseil ayant le pouvoir, doit en avoir également les responsabilités, et tout homme soucieux de son devoir lorsqu'il est en face d'obligations aussi importantes et aussi grandes que celles de l'administration d'une ville, doit prendre les meilleurs moyens dont il dispose pour remplir sa charge. Il n'est pas alors surprenant que le conseil cherche à retenir des meilleurs administrateurs, pour l'exécution de ses décisions.

Le conseil retient donc les services d'un administrateur qu'il nomme gérant. C'est là un point essentiel du système que le gérant soit nommé par le conseil. Le gérant doit être à l'entière disposition du conseil, car autrement, comment le conseil pourrait-il prendre la responsabilité des actes du gérant. Le gérant est donc tout simplement le principal employé de la cité ; il ne peut faire ce que lui a été ordonné par le conseil. Il ne peut prélever de taxes, mais seulement encaisser celles qui ont été prélevées par le conseil. Il ne peut ordonner le pavage d'une rue ; il ne peut que faire les travaux de pavage ordonnés par le conseil. Il ne peut déterminer quel sera le nombre d'hommes employés ou quels seront les travaux à faire ; il ne peut en payer que les hommes et ne faire que les travaux ordonnés par le conseil.

Conséquemment, le gérant n'est que le chef de l'exécutif, celui qui voit à l'exécution de ce que le conseil a décidé de faire ; il est libre de toute entrave dans l'exécution de ses travaux. Il peut suivre les méthodes les plus efficaces dictées par son expérience. Il doit voir aussi à ce que les travaux de routine soient faits de la manière la meilleure et la plus économique. Ses pouvoirs administratifs sont fort importants. Les responsabilités du gérant sont très grandes, mais ces pouvoirs et ces responsabilités ne sont pas de ceux qui intéressent le public directement. Le peuple, par exemple, est plus intéressé à ce qu'une certaine amélioration soit faite. Après qu'elle a été ordonnée par le conseil, il lui importe peu quelle méthode l'on suivra pour son exécution, pourvu que celle-ci soit bonne, et c'est le gérant qui, ayant la surveillance de cette exécution, en est personnellement responsable ; si l'échoue à cette tâche, le conseil peut le démettre et en engager un autre.

Le deuxième point fondamental de ce système, après l'unité de contrôle, c'est qu'il est le plus démocratique qui existe.

En effet, la démocratie consiste dans le contrôle le plus étroit possible du peuple, sur tous les officiers publics, et en premier lieu, sur le chef de l'exécutif. Ce contrôle ne s'affirme pas autant en élisant ces officiers qu'en gardant sur eux des moyens de correction prompts et effectifs. La meilleure façon pour le peuple de garder un contrôle effectif et absolu sur l'organisme administratif est d'élire des échevins qui le représenteront à l'Hôtel de Ville et surveilleront l'exécutif avec pouvoir de se défaire de celui-ci pour cause valable, et de le remplacer par un autre ; et c'est ce qui arrive avec le mode de conseil-gérant.

Comparez le ce nouveau système, avec la forme ordinaire d'administration, com-

prenant ses comités qui ont des pouvoirs différents, ses échevins, son maire, qui ne peuvent être rappelés par l'électorat qu'à intervalle de quelques années, lors des élections, et vous verrez lequel est le plus démocratique. D'ailleurs, qu'y a-t-il de plus démocratique dans un gouvernement que le pouvoir accordé à celui-ci de mener à bonne fin l'exécution de tout projet que le peuple désire, et qui a été voté par ses représentants ; on n'a pas pu le réaliser, dans certains cas, avec les administrateurs du maire, des échevins et des comités. Mais si l'on observe ce qui se fait dans les entreprises privées, grandes ou petites, ne trouve-t-on pas toujours comme base d'organisation un bureau de directeurs, qui a la voix haute dans tout ce qui regarde les affaires de l'entreprise et qui surveille attentivement tous les actes de l'exécutif, dans l'opération et la mise en oeuvre de tout ce qui lui a été ordonné. Le bureau de direction exige des experts qu'il engage, pour exécuter ses volontés. 1o. Que ceux-ci (les experts qui sont l'exécutif) le tiennent absolument au courant de tout ce qui se passe. 2o. Qu'il opère les affaires de l'entreprise, de manière à montrer des résultats convenables à la fin de l'année ou de l'exercice qu'on a défini. 3o. Qu'il fasse au bureau de direction toute suggestion judicieuse, qu'il croit dans l'intérêt de l'entreprise.

Parmi les administrations municipales employées au Canada, la méthode que nous préconisons est celle qui se rapproche le plus de la façon d'opérer des compagnies

privées, qui sont devenues prospères, grâce à l'efficacité de leurs moyens.

EMPLOYES CIVIQUES

Dans certaines villes où l'on propose d'adopter le système de Conseil-gérant, il arrive parfois que les employés municipaux, accoutumés à la routine de leur bureau, craignent le changement, et ont peur de perdre leur position ; et ce sentiment est encore plus accentué s'il est entretenu par ceux qui ont intérêt à conserver le vieux système. Cet argument n'est pas sérieux à sa face même. Aucun gérant, que ce soit un résident de la ville, ou un homme de l'extérieur, ne voudrait congédier un employé, si celui-ci est fidèle et fait son travail d'une manière efficace. Il n'y a que les employés incompétents ou infidèles, ou encore ceux qui ne veulent pas donner à la ville tout le travail commandé par leur position et leur salaire, qui peuvent craindre d'être congédiés sous la nouvelle administration. L'expérience obtenue dans les autres villes prouve ce que j'avance. Il ne s'est jamais trouvé un gérant de ville, dans les dix-sept du Canada et les trois cents trente-six des Etats-Unis, administrés par un gérant, qui a renvoyés employés municipaux, sans auparavant donner une chance égale à chacun de démontrer sa compétence et sa fidélité dans une administration progressive. Les bons employés de doivent pas craindre de perdre leur position, car d'expérience a prouvé que c'est un effet de l'administration par conseil-gérant d'augmenter la compétence des em-

Le feu menace NOTRE HERITAGE National

Chaque année, 3,000,000 d'acres de forêt canadienne périssent par négligence

Les dommages causés à la forêt par les incendies continuent d'être énormes. Plus de 3,500 millions de bois, mesure de planche, sont détruits en moyenne chaque année. Le dépeuplement des forêts canadiennes s'accroît rapidement ; plus de la moitié des pertes sont attribuables au feu, aux insectes et à la carie. L'avenir de l'exploitation forestière dépend de la préservation des semis et des jeunes arbres, et celui de l'industrie du bois, de la pulpe et du papier et des autres industries en général dépend de la protection des peuplements adultes. Les deux catégories de peuplements doivent être protégés contre les ravages de l'incendie.

Outre que la forêt protège les bâtiments du cultivateur contre les grands vents et fournit un abri à ses bestiaux, elle permet aux colons établis dans son voisinage de se procurer du travail durant l'hiver. Il est donc absolument nécessaire d'exercer la plus grande prudence dans l'emploi du feu pour le défrichement des terres boisées.

Le Canada possède les plus belles pêcheries d'eau douce du monde, mais l'excellent poisson qu'elles produisent a besoin d'eau fraîche et limpide pour assurer sa reproduction. Les incendies, en détruisant la forêt, rendent cette condition impossible.

Notre gibier attire les touristes étrangers et procure à nos concitoyens l'avantage de se livrer à un sport de plein air sain et agréable. Les animaux sauvages constituent une des principales ressources de la forêt. Celle-ci les abrite et les nourrit et le feu qui la détruit leur enlève toute chance de se multiplier.

Les neuf dixièmes des incendies forestiers sont causés par l'insouciance de l'homme. Que faites-vous pour empêcher le gaspillage et la destruction de cette richesse nationale ?

CHARLES STEWART,
Ministre de l'Intérieur

Le confort bienfaisant

que procure une tasse de véritable

"SALADA"

est rendu doublement agréable par l'arome exquis du produit.
Etiquette brune, 75c. - Mélange Orange Pekoe, 85c.

Ils et que leurs positions sont plus pertinentes que sous le contrôle des politiciens, dont les intrigues de clans et de coteries accompagnent trop souvent l'administration.

On pourrait peut-être se demander s'il est possible de trouver des gérants de ville compétents?

Le mode d'administration par gérant n'est plus à ses débuts; ses dix huit ans d'expérience; passés dans le creuset de discussions les plus variées, d'où il est sorti tout à fait triomphant, ont prouvé par l'éloquence de faits et de témoignages venant de partout, qu'il est sain en principe et effectif dans la pratique. C'est d'ailleurs, on l'admettra, le système employé par des organisations très importantes, dont les budgets s'évaluent à des millions, et quelque fois à des centaines de millions de piastres, telles que compagnies industrielles, compagnies d'utilité publique, compagnies de chemin de fer et de tramway, qui conduisent leurs opérations, souvent des plus compliquées, au moyen d'un bureau de direction, qui est suprême, et d'un exécutif, composé d'un gérant et de chefs de département dépendant uniquement de bureau de direction.

L'administration par conseil-gérant ne procède pas autrement. L'expérience a démontré les faits suivants: dans les villes administrées sous ce système lorsqu'il s'agit d'engager comme gérants, des hommes possédant les meilleures qualités d'administrateurs, les autorités municipales se font la lutte avec les entreprises privées pour se les attacher. La position de gérant est devenue aujourd'hui une profession offrant assez de caractères permanents et assez de chances d'avancement, pour ceux qui en font un succès, que les meilleurs talents sont prêts à y entrer et à y consacrer leur vie, comme ils le feraient dans d'autres professions.

Personne ne prétend que le système d'administration par un conseil-gérant soit absolument parfait, et je crois qu'il n'y a pas d'organisation politique au monde qui puisse se vanter d'avoir atteint la perfection; il ne faut pas dire non plus que l'ad-

ministration par un Conseil Gérant soit une panacée pouvant gérer tous les maux qui affligent les administrations municipales. Ce serait tromper les citoyens et les mettre sous l'impression qu'ils peuvent de sormais se désintéresser de la chose publique, et le résultat pourrait être désastreux. Ce que nous disons, et ce que prétendent les hommes les plus versés dans l'étude des sciences administratives, c'est que l'administration municipale par un conseil-gérant est aujourd'hui la meilleure méthode de gouvernement local qu'aient produite les esprits les plus renseignés sur la matière.

Etes-vous fatigué?

Il y a deux sortes de sensations de fatigue

L'une est cette sensation de fatigue saine qui résulte naturellement d'une rude journée de labeur. Cet état est parfaitement normal et sain parce que le repos vient facilement. L'organisme recouvre sa puissance et son activité normale par une bonne nuit de sommeil reposant.

L'autre sensation de fatigue est une preuve attristante de désordre physique. La personne qui, après une nuit normale de repos, s'éveille fatiguée et déprimée, qui se trouve lasse du moindre effort physique et dont la fatigue atteint facilement le degré d'épuisement, est en danger grave parce qu'elle est complètement abattue. Si tel est votre état, ce qu'il vous faut est un bon tonique alimentaire fournissant les éléments que la nature réclame et que votre système est incapable d'extraire de vos aliments naturels. Le Remède du Père Jean est un médicament scientifique d'huile de foie de morue avec d'autres précieux ingrédients composés de façon à produire une nourriture facilement assimilable qui fasse des tissus nouveaux et restaure les forces et la santé.

Si vous avez besoin de plus de vigueur, essayez Father John's Medicine aujourd'hui même. Nourriture rigoureusement pure. Pas de drogues dangereuses.



L'année de la Regent Knitting Mills Limited

La Tricoterie Régente (Regent Knitting Mills, Limited) a obtenu, au cours de l'exercice clos le 31 décembre 1925, des résultats très satisfaisants. Son chiffre de ventes a atteint \$1,830,670.73, comparativement à \$1,801,940.41 en 1924, soit une augmentation d'à peu près \$29,000. Ses bénéfices bruts s'élevaient à \$361,000 en chiffre rond, soit une augmentation de \$75,000 environ sur 1924, et ses bénéfices nets, disponibles pour le paiement des intérêts, l'emportent de \$6,278.21 sur l'année précédente, se chiffrant, en 1925, par \$217,484.25, soit plus de cinq fois et demie le montant des intérêts sur les \$600,000 d'obligations 6 1/2% de l'entreprise. La R. K. possède à l'heure actuelle un solde créditeur (bénéfices accumulés)

de \$539,437.11 (montant à peine inférieur à celui de la dette obligataire) et un capital roulant de \$676,964.49. En 1925, la valeur de son actif immobilier, bâtiments, machineries, outillage a augmenté de \$91,977.22.

La Regent Knitting Mills exploite à Saint-Jérôme un vaste établissement qu'elle projette d'agrandir afin d'y transporter l'outillage et le matériel qu'elle possède à Montréal. C'est même partiellement en vue de ces travaux qu'elle vendait il y a quelques années son émission d'obligations. Des empêchements imprévus ont retardé l'exécution de son programme. Certain arrangement conclu par l'administration municipale de Saint-Jérôme pour la distribution de l'énergie électrique dans les limites de son territoire et l'irrégularité actuelle du service de force motrice ont induit la Regent Knitting à différer son installation définitive à Saint-Jérôme. Néanmoins, au site que ces quelques difficultés seront aplanies, les travaux commenceront. On comprend aisément que les administrateurs de la Regent Knitting ne tiennent à transporter leur entreprise — qui, ainsi que le disait le président, M. Charles De Tonnancourt, représente l'œuvre de toute une vie — à Saint-Jérôme, que lorsqu'ils auront acquis la certitude de pouvoir s'y installer en toute sécurité, dans une situation assez avantageuse pour justifier les frais de déplacement.

La Regent Knitting constitue à l'heure actuelle un des établissements les plus importants et les plus prospères du genre au Canada. L'agence de renseignements Dun & Co. la cote A. A. 1, c'est-à-dire qu'elle la classe parmi les plus solides institutions commerciales du pays.



Nécrologie

Madame Félix Grapin, née Mathilde Ledoux, est décédée, à Montréal, lundi dernier, dans sa 87ème année.

Née à Saint-Hugues, Mme Grapin était bien connue à Saint-Jérôme où elle vécut plusieurs années au service de la famille Rolland.

En fait, elle servit dans cette famille durant 67 ans. Jeune fille, elle entra comme servante, chez M. J.-B. Rolland, le fondateur de la maison J. B. Rolland et fils et de la Compagnie de Papier Rolland, et elle y est restée jusqu'à sa mort. Elle sut se gagner la confiance et l'estime du sénateur Rolland et de sa nombreuse famille. C'est qu'elle était de la race de ces bons et fidèles domestiques qui, malheureusement, se font de plus en plus rares. Elle était vivement attachée à la famille où elle se dévoua si longtemps.

La famille Rolland, de son côté, la traita toujours avec considération et jusqu'à la fin de sa vie elle demeura chez M. Jean-Baptiste Rolland, le président actuel de la compagnie Rolland.

Elle laisse, à sa mort, la jolie somme de \$10,000, ce qui prouve et son esprit d'économie et la générosité de ses maîtres.

Les obsèques de Madame Grapin ont eu lieu, mercredi, à Saint-Jérôme.

Plusieurs parents, entre autres, M. Chopin, de Montréal, MM. Félix Tessier, Charles Finger, M. Perotti, de Saint-Jérôme, conduisaient le deuil.

Dans le cortège on remarquait MM. J.-B. Rolland, Henri Rolland, Jean Rolland, Olivier Rolland, Achille Rolland.

Madame Grapin a été inhumée en notre cimetière, à côté de son mari mort en 1891.

Mlle Jeanne Rolland

AU THEATRE ORPHEUM

Mlle Jeanne Rolland, diseuse canadienne, nous a donné, sous le haut patronage de l'honorable M. Tschou, premier ministre de la province de Québec, la matinée poétique qu'elle nous prometait depuis quelque temps. Ce fut un brillant succès, comme nous devions nous y attendre. Un auditoire fort distingué assista à cette manifestation en faveur de la poésie française.

Mlle Jeanne Rolland, qui a l'ambition, si elle est encouragée par notre gouvernement, de nous quitter pour aller recueillir de nouvelles observations à Paris, avait tenu à manifester son talent de diseuse avec l'École de Mme Segond Weber dont elle fut l'élève à Paris. Mlle Rolland est la seule artiste canadienne qui possède l'École de la Comédie-Française. Nous avons pu en juger par le choix des pièces dites avec un art, un goût vraiment artistique et une distinction étonnante.

Diseuse de haut talent, Mlle Rolland a interprété un programme délicieux et senti, mais très dur. Toutes les pièces étaient adaptées à celles des matinées poétiques de la Comédie Française, toutes très variées et délicieusement choisies, demandant beaucoup de profondeur de pensée et d'autorité scénique. Mlle Rolland n'a pas craint d'aborder un genre où se sont révélés toute sa science et son brillant talent.

Dans les œuvres de Mme Jane Catala-Mendes et d'André Chénier, elle a fait preuve d'un tempérament très vibrant et d'une sensibilité très pénétrante. Elle fut fort élégante et soignée dans ses œuvres d'Alfred de Musset, très impressionnantes dans "La Forêt Noire", de Cazale, avec adaptation nous eût de Barbirolli, Mlle Rolland a dit avec esprit et délicatesse "Nos Rires", d'Edmond Rostand, pièce aux subtiles nuances, et d'une élégance bien française, "Le Docteur", de Berya, a été donnée avec accompagnement de piano, violon et violoncelle; il a été dit avec un charme qui valut à Mlle Rolland un rappel. En somme, elle a prouvé qu'elle était en mesure de dire les vers avec le charme et le rythme que l'on trouve dans les œuvres des grands maîtres.

Mlle Rolland, depuis plusieurs années, jouit d'une réputation enviable chez tous ceux qui s'intéressent, à Montréal et dans toute notre province de Québec, au développement de l'art dramatique chez nous. Elle est l'une de nos compatriotes qui, dans le domaine artistique, occupe une place très remarquable, des plus enviables, et nous ne pouvons que souhaiter avec ses nombreux admirateurs, que son talent et ses mérites soient reconnus et récompensés.

Mlle Rolland était accompagnée au piano par Mlle Marie-Thérèse Paquin, au violon par M. Albert Chamberland, au violoncelle par M. Jean Rolland.

Mlle Rolland reçoit plusieurs gerbes de fleurs.

Un manuel de chant

Le E. P. Vandandigne, S. J., du Canada, un ami de la "Petite Mission", a publié, en collaboration avec l'abbé P. Chassang, ancien maître de chapelle du Petit-Séminaire d'Avignon, un très intéressant et pratique manuel destiné à fournir, dans un format commode et portatif, la matière de quatre à cinq volumes de 200 à 250 pages.

Nous y trouverons un paroissien romain, un livre d'heures, le formulaire de prière, les chants liturgiques en notation moderne et rythmée pour le grand-messe, les vêpres et le salut.

Il a recueilli, avec de bienveillants autorisations des auteurs et éditeurs, les cantiques de tous les recueils qui lui ont paru les plus aptes à susciter, dans les rangs des fidèles, l'amour de la prière. Nous remercions le R. P. Van d'assigne de sa critique judicieuse.

CUISSON RAPIDE



Si la qualité et le prix ont pour vous plus d'importance que les primes, demandez l'avoine ROULEE O'GILVIE dans des tubes hermétiquement fermés, contenant une pesanture libérale.

The O'Gilvie Flour Mills Co. Limited
FARINE ROYAL HOUSEHOLD

PAINKILLER
PERRY DAVIS
CONTRE
Crampes - Entorses - Frissons.

**REPRESENTANTS ET CORRESPONDANTS
DEMANDES**

Une importante maison de finance a besoin de représentants et agents dans chaque ville ou village de la province de Québec pour le placement d'actions et obligations de compagnies nées et bien connues. Tout homme actif et bon vendeur peut se faire un bon revenu sous forme de commission. Envoyez avec confiance donnant âge, emploi actuel et références à nos bureaux, à l'adresse:

Canadian Mining Brokers, Limited,
90 rue Saint-François-Xavier, Montréal.

Pourquoi

**Aucun autre auto n'a
LA VALEUR DU**



Meilleur McLAUGHLIN-BUICK

AUJOURD'HUI—comme depuis 17 ans
—le McLaughlin-Buick est le type de comparaison reconnu parmi tous les autos.
—Aucun autre auto n'offre tous les avantages suivants:

Moteur à triple arbre, châssis scellé, couleurs
Ducco Duotone, 75 chevaux vapeur, freins
mécaniques aux quatre roues, prix plus bas.

Les nouveaux termes très bas de paiements différés
CMAC sont à la disposition des personnes désirant
acheter un McLaughlin-Buick par versements faciles.

**Miise Paquette
Sainte-Agathe**

**UN PRODUIT
CANADIEN**



FABRIQUE PAR
LA CIE. E. W. GILLET LTEE.
MONTREAL TORONTO
QUEBEC



PEPTONINE
La Nourriture Idéale pour le Bébé

C'est le véritable aliment à donner aux enfants pour les rendre forts et faciliter leur croissance. Il est de digestion facile pour les estomacs les plus délicats. Pour les adultes dont l'organisme est épuisé par la maladie ou le surmenage, la PEPTONINE est aussi un reconstituant parfait. Essayez-la.

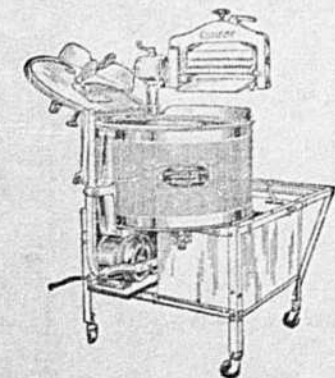


EN VENTE PARTOUT

**ARRETEZ
LE RHUME
ET LA TOUX**



SIROP MATHIEU
DE COUDRON
EXTRAIT DE FOIE DE MORUE



Pourquoi être esclave ?

Seulement \$2. comptant

Placera chez vous une laveuse électrique Connor. Balance en petits paiements faciles.

GRATIS

Quatre primes avec chaque laveuse, jusqu'à samedi soir.

Téléphone No 172

Laurentian Hydro Electric Ltd. SAINT-JEROME



Bonne ou mauvaise fortune, toujours indispensable au pêcheur pour le protéger contre les fâcheux effets de l'humidité, le

**Gin Canadien
Melchers
Croix d'or**

(Fabriqué à Berthierville, Qué., sous la surveillance du Gouvernement Fédéral, rectifié quatre fois et vieilli en entrepôt pendant des années.)

TROIS GRANDEURS DE FLACONS

Gros : - 42 onces \$3.80
Moyens : 26 onces 2.55
Petits : - 10 onces 1.10

The Melchers Gin & Spirits Distillery Co., Limited • Montréal

LAVERY & DEMERS

AVOCATS ET PROCUREURS
Tél. Main 4472
19, rue Saint-Jacques — MONTREAL
Loi commerciale, civile et criminelle
Succursales: Sainte-Agathe des Monts,
Saint-Jérôme, Sainte-Thérèse, Longueuil

L'AVENIR DU NORD est publié à Saint-Jérôme, par J.-E. Prevost, éditeur propriétaire

Henri PARENT

Vaisselle, Granite, Aluminium,
Peinture, Vitrés,
Papeterie
Lampes électriques à 25 cts.
Spécialité: TAPISSERIE
341, rue Saint-Georges, SAINT-JEROME

Elie Meunier

MANUFACTURIER
Portes, Chassis,
Jalousies, Moulures
Bois de charpente, Bois préparé
Tournage, Découpage, etc
Ancienne manuf. Limoges, près du moulin à farine Jules Drouin
SAINT-JEROME

PACIFIQUE CANADIEN

HORAIRE DES TRAINS

Train	Destination	Départ à Saint-Jérôme
437	Labelle	10.33 a.m. exc. dimanche
439	Ste-Agathe	10.33 a.m. dimanche
445	Mt-Laurier	2.30 p.m. samedi
457	Mt-Laurier	5.25 p.m. exc. dimanche
461	St-Jérôme	7.40 p.m. exc. samedi et dimanche
463	St-Jérôme	12.20 a.m. dimanche et lundi
438	Montréal	6.15 a.m. exc. dimanche
442	"	8.22 a.m. exc. dimanche
446	"	8.20 a.m. dimanche
452	"	5.20 p.m. exc. dimanche
458	"	8.15 p.m. dimanche

Pour renseignements, s'adresser à P.-A. Trotier, chef de gare, Saint-Jérôme.

Armand Filion

Propriétaire de scierie
Manufacturier de
Portes et Fenêtres
Entrepreneur général
Téléphone 126 SAINT-JEROME

S.-G. Laviolette, Ltée

Quincaillerie, Peinture, Vernis, Faïence, Poterie, etc.
POELES EN ACIER UNIVERSAL FAVORITE
POELES ROYAL FAVORITE
Nous donnons avec chaque poêle vendu un certificat garantissant pleine et entière satisfaction.
COURROIES de toutes sortes, SCIES RONDES, HORLOGES, CHARBON DYNAMITE, POUDRE A FUSIL
Choix considérable de MONTRES à des prix défiant toute compétition.
LAMPES ELECTRIQUES de 1ère qualité, à 25 cts.
S.-G. LAVIOLETTE, Ltée.,
Agle les 1111 St-Jérôme et Ste-Agathe
SAINT-JEROME

The Eagle Lumber Co. Ltd.

Marchands de Bois de construction
Bardeaux, Pin rouge
Planchers en bois franc,
Lattes, Moulures,
Etc.
Le tout à des prix modérés.
Téléphone 60 SAINT-JEROME

SI VOUS SOUFFREZ DE

Courbature
Maux de tête
Mauvaise digestion
Eruptions
Epuisement
Maux de reins
Douleurs d'estomac
Rhumatisme
Les **PILULES MORO**
pour les Hommes



vous permettront, pour un prix minime, de tonifier votre organisme, d'augmenter la richesse de votre sang, et de faire disparaître vos maux.
"J'avais souvent lu dans les journaux les merveilleux effets des Pilules Moro pour les Hommes et j'ai résolu d'en tenter l'essai, après avoir suivi les traitements de deux médecins qui n'avaient pu améliorer mon état. Je souffrais depuis un an et demi de mauvaise digestion et surtout d'une maladie de reins qui m'avait même contraint de m'allier pendant quelques jours. J'ai pris les Pilules Moro pendant six semaines et elles m'ont complètement débarrassé des maux de reins et de troubles digestifs qui m'avaient mis dans un bien triste état de santé. Depuis ce traitement, je suis parfaitement bien". M. Arthur Deschamps, 105, Rose-de-Lima, Montréal.
Les Pilules Moro sont en vente partout et envoyées par la poste sur réception du prix, 50 sous la boîte.
Compagnie Médicale Moro, 1566, St-Denis, Montréal

Nous avons reçu nos nouveaux parfums, Vallée de l'Urs, Cherisette, 40c l'échantillon, Car. A. Nom, Narcisse, 50c l'échantillon.
Ainsi que coffrets de parfums, parfums, coffrets manucure, boîtes de papier à lettre de fantaisie etc.
Pharmacie Langlois, rue Saint-Georges, coin du marché.

J.-E. Leduc & Fils

Marchands-Tailleurs
COMPLETS et PALETOTS
faits sur mesure et à la dernière mode.
SPECIAL:
\$15.00, \$18.50, \$19.75, \$22.50, \$25.00
Aussi magnifique choix d'articles pour hommes:
CHAPEAUX, CASQUETTES,
CHEMISES, SOUS VETEMENTS, Etc.
Les prix conviennent à toutes les bourses
TÉLÉPHONE 56
Avenue Lygault SAINT-JEROME

GASTON GIBEAULT

AVOCAT ET PROCUREUR
de la société légale
BOURASSA, GIBEAULT et GIBEAULT
Phone 60 STE AGATHE DES MONTS

Attention particulière aux cultivateurs

Dr Alfred Cherrier

Médecin-Vétérinaire
Tél. Bell 206
206, rue Labelle Saint-Jérôme

PHILIPPE SAUMUR

Manufacturier de
PORTES, CHASSIS, FIXTURES
Bois préparé. Ouvrage en bois franc et
Piquage de tous genres.
Spécialité: ESCALIERS
Ouvrage fait avec soin.
Chaudière pour bois de sciage. Outillage très moderne comprenant moulin à scie pour les billots.
PRIX MODÉRÉS — UNE VISITE EST SOLICITÉE
Téléphone Bell: Atelier 61; Résidence 130J
Ancienne manufacture Villeneuve
SAINT-JEROME

Dr Bruno Rochon, B. A.

Médecin-Chirurgien
Ex-interne de la Maternité de Montréal
Téléphone 880
456, rue Labelle Saint-Jérôme

Saint-Janvier

Cercle des Fermières
Le 21 janvier, les membres du Cercle des Fermières ont élu leurs directrices: Mme Phélie Desjardins agissant comme présidente d'élection; après avoir déposé le scrutin, elle déclara les membres élus comme suit:
Aumônier: R. F. X. Labonté, curé.
Directeur: M. A. Lafrance, agronome.
Patron: M. Jules El. Pévost, député aux Communes.
Conseillère provinciale: Mme Mathias Ouellette.
Directrice: Mme Urgèle Forget.
Présidente: Mme Joseph Forget.
Vice-présidente: Mme E. Thérien.
Bibliothécaire-lectrice: Mme J. M. Brunet.
Les membres du bureau de direction ont tracé leur programme pour l'année 1926 qui est en tout conforme aux règlements généraux des Cercles de Fermières et aux enseignements préconisés par le service de "l'Economie Domestique" dont M. Alphonse Desilets est le chef éminent.
Un concours de tapis crochétés aura lieu au cours de l'été, la direction a distribué 72 paquets. Des prix nombreux et magnifiques seront décernés le jour même du concours, qui sera couronné d'un grand succès, si on en juge par l'émulation qui règne chez nos bonnes fermières.
Que nos fermières soient bien régalières à assister aux réunions, c'est la chef du succès Mme Mathias Ouellette, Sec. Trés. du Cercle.



Le ministère des Travaux publics recevra jusqu'à midi, le mercredi 28 avril 1926, des soumissions pour la fourniture et l'installation de l'aménagement intérieur dans l'édifice public de Saint-Jérôme, P.Q., lesquelles soumissions devront être cachetées, adressées au sous-secrétaire et porter sur l'enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumissions pour l'aménagement intérieur de l'édifice public de Saint-Jérôme, P.Q."
On peut consulter les plans et les devis et se procurer les formules de soumission aux bureaux de l'Architecte en chef, du ministère des Travaux publics, Ottawa, du ministère de poste de Saint-Jérôme, P.Q., et du contremaitre, ministère des Travaux publics, 196 rue St-Paul ouest, Montréal, P.Q.
On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules fournies par le ministère conformément aux conditions mentionnées dans les dites formules.
Un chèque égal à 10 p. 100 du montant de la soumission, fait à l'ordre du ministère des Travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. On acceptera aussi comme garantie des bons du Dominion du Canada et des bons de la compagnie du chemin de fer National-Canadien, ou des bons et un chèque, si c'est nécessaire pour compléter le montant.
Par ordre,
S. E. O'BRIEN,
Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, 12 avril 1926.



Le nouveau Cornell
Society Brand
Est plus apprécié que jamais
Jamais auparavant nous n'avons offert un complet si apprécié par tant d'hommes et qu'ils demandent à chaque saison.
Ce printemps, le Cornell est plus élégant que jamais, si possible. Des épaules plus hautes, plus larges une apparence plus athlétique.
C'est encore le préféré de marque Society Brand et il est plus apprécié que jamais.

G.-Ernest Barrette,
MARCHAND
Rue Saint-Georges, en face du marché, Saint-Jérôme

Une Bicyclette C.C.M. se paie Rapidement

VOUS n'avez pas besoin d'attendre plus longtemps, si vous désirez posséder une bicyclette C.C.M. Vous pouvez en prendre possession immédiatement, moyennant un léger paiement comptant et le reste par versements hebdomadaires ou mensuels. Une bicyclette C.C.M. se paie rapidement par ce qu'elle vous permet d'économiser sur le temps, les comptes de médecin et le cuir de chaussures. Allez voir les nouveaux modèles chez nos dépositaires et renseignez-vous sur le mode de paiement facile.

Ce que vous obtenez pour les derniers \$10

Vous pouvez vous procurer une bicyclette meilleur marché que la C.C.M., la chose ne fait pas de doute. Mais pour les \$10 supplémentaires que vous coûte celle-ci, vous obtenez une bicyclette de qualité, une machine 90% canadienne, qui vous donne 100% de valeur. Vous obtenez une bicyclette faite de tubes anglais sans joints, munie du Pédalier Triplex, du nouveau Frein Amélioré Hercules et de pédales Gibson — une bicyclette spécialement émaillée et solidement nickelée. Toutes ces caractéristiques vous assurent plus longue durabilité et meilleure valeur de revente plus tard.

La Bicyclette est Excellente pour la Santé

De toutes les méthodes modernes de transport, la bicyclette est certainement la plus saine. Elle vous force à prendre l'air régulièrement et vous procure un exercice qui oblige vos muscles à donner un effort raisonnable, quoique non fatigant. C'est un vrai plaisir que de se tenir en forme par la méthode C.C.M.

Bicyclettes C.C.M.
GENDRON-RED BIRD-MASSEY
PERFECT-CLEVELAND-COLUMBIA
et Joycycles pour Enfants

Le Pédalier Triplex C.C.M. Rend la Vitesse Facile

F.-E. ROCHON, St-Jérôme, agent de la bicyclette C.C.M.
Comptant ou crédit. Termes: \$10 comptant et \$2 par semaine. Réparations, Accessoires

SMP
Les Utensiles Emailés
Se Nettoient comme la Faïence

Canada Cement Company Limited
CHAUSSÉE DE LA SAISON
MONTREAL

Chaque sac de Ciment "Canada" représente l'expérience de plusieurs années.

La fabrication du Ciment est un art. La qualité uniforme du Ciment "CANADA" représente l'expérience de plusieurs années dans la fabrication. Le Ciment "CANADA" est fabriqué par des employés qui ont l'expérience voulue, ceci assure la qualité uniforme continuelle.

Soyez certain — achetez le Ciment "Canada" des vendeurs attitrés. Leur approvisionnement est protégé par l'immense réserve que nous avons toujours dans nos entrepôts, des entrepôts bien distribués; ceci vous assure d'une livraison bien réglée. Ceci est une garantie contre les délais coûteux et de plus, vous assure une qualité supérieure de Ciment.

Pour toute ouvrage en béton achetez du Ciment "CANADA" mûri et fiable, d'une marque reconnue, fabriqué et emballé dans la Province de Québec.

Notre département d'informations est prêt à répondre avec vous pour tout ce qui concerne l'emploi du béton. Ce département est à votre disposition gratuitement.
Ecrivez si vous voulez des informations techniques ou autres.

Canada Cement Company Limited
Edifice Canada Cement Company
Carré Phillips Montréal

Bureau des ventes: Toronto, Winnipeg, Calgary

LE BETON CANADA CIMENT EST PERMANENT